

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Комисия по бюджетен контрол

2007/0249(COD)

3.6.2008

СТАНОВИЩЕ

на комисията по бюджетен контрол

на вниманието на комисията по промишленост, изследвания и енергетика

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на
Съвета за създаване на Европейския орган за пазара на електронни
съобщения
(COM(2007)0699 – C6-0428/2007 – 2007/0249(COD))

Докладчик по становище: Umberto Guidoni

PA_Legam

КРАТКА ОБОСНОВКА

In order to promote the development of an effective telecommunications single market in the EU the Commission is proposing a new independent Authority working in close cooperation with the national regulatory authorities (NRAs) and the Commission. The new Authority, accountable to the European Parliament, will include a board of regulators comprising the heads of the national regulatory authorities of all EU Member States.

The new authority will provide expert advice to the Commission, improve consistency in the application of EU rules and act as a centre of expertise for electronic communication networks and services at EU level. The new Authority would also take over the functions of the European Network Security Agency (ENISA), thereby overcoming many of the problems that have been identified in the operation of ENISA.

The proposal provides in Article 38(10) for discharge to be given by the European Parliament.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по бюджетен контрол приканва водещата комисия по промишленост, изследвания и енергетика да включи в доклада си следните изменения:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 12

Текст, предложен от Комисията

(12) Това налага създаването на нов общностен орган, **Европейския орган за пазара на електронни съобщения** (оттук нататък „Органът“). Органът ефективно ще допринесе за насърчаване на изграждането на вътрешния пазар чрез помощта, която предоставя на Комисията и на националните регулаторни органи. Той ще действа като референтна точка и ще установи доверие по силата на своята независимост, качеството на предоставяните от него съвети и разпространяваната от него информация, прозрачността на неговите процедури и оперативни методи и

Изменение

(12) Това налага създаването на нов общностен орган, **на основата на една подобрена Европейска група на регулаторите (ЕГР)** (оттук нататък „Органът“). Органът ефективно ще допринесе за насърчаване на изграждането на вътрешния пазар чрез помощта, която предоставя на Комисията и на националните регулаторни органи. Той ще действа като референтна точка и ще установи доверие по силата на своята независимост, качеството на предоставяните от него съвети и разпространяваната от него информация, прозрачността на неговите

неговата съвестност при изпълнение на зададените му задачи.

процедури и оперативни методи и неговата съвестност при изпълнение на зададените му задачи.

Обосновка

It is unnecessary to create a new agency. Instead, a body such as an enhanced ERG embedded in EU law should be established. The judgment of the ECJ Grand Chamber of 2 May 2006 in Case C-217/04 UK v Parliament and Council indicates that Article 95 can be used as a basis for establishment of a Community body. This gives ample grounds to give more powers to the ERG by giving it legal personality and therefore independence.

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 24

Текст, предложен от Комисията

(24) **Органът** следва да действа като център на експертно мнение на европейско равнище относно въпросите, свързани с мрежовата и информационна сигурност, като предоставя насоки и съвети на Европейския парламент, Комисията или компетентните органи, посочени от държавите-членки. Сигурността и гъвкавостта на съобщителните мрежи и информационни системи остава приоритетна област на обществото и ключов елемент в регулаторната рамка на ЕС за електронните съобщителни мрежи и услуги. Съществува опасност от нарушаване на гладкото функциониране на вътрешния пазар от разнородното прилагане на разпоредбите във връзка със сигурността, предвидени в Рамковата директива и в специфичните директиви. Становището на **органа, предоставящ** технически съвет по искане на Комисията и държавите-членки, следва да улесни последователното прилагане на тези директиви на национално равнище

Изменение

(24) **Разширената Европейска агенция за мрежова и информационна сигурност (ENISA)** следва да действа като център на експертно мнение на европейско равнище относно въпросите, свързани с мрежовата и информационна сигурност, като предоставя насоки и съвети на Европейския парламент, Комисията или компетентните органи, посочени от държавите-членки. Сигурността и гъвкавостта на съобщителните мрежи и информационни системи остава приоритетна област на обществото и ключов елемент в регулаторната рамка на ЕС за електронните съобщителни мрежи и услуги. Съществува опасност от нарушаване на гладкото функциониране на вътрешния пазар от разнородното прилагане на разпоредбите във връзка със сигурността, предвидени в Рамковата директива и в специфичните директиви. Становището на **ENISA с разширен мандат и вградена както в Генерална дирекция „Информационно общество и медии“, така и в Генерална дирекция „Правосъдие, свобода и**

сигурност“, и предоставяща
технически съвет по искане на
Комисията и държавите-членки, следва
да улесни последователното прилагане
на тези директиви на национално
равнище.

Обосновка

ENISA's mandate runs out in 2009 and unless another body takes over its present duties, European Network and information security cannot be monitored and adequately dealt with. Moreover, a second evaluation of ENISA is currently taking place. A definitive decision on ENISA's future should thus await the results of this evaluation.

Изменение 3

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Създава се **Европейски орган за пазара на електронни съобщения** с отговорностите, предвидени в настоящия регламент.

Изменение

1. Създава се **разширена Европейска група на регулаторите (ЕГР) в качество на орган**, с отговорностите, предвидени в настоящия регламент.

Обосновка

It is unnecessary to create a new agency. Instead a body such as an enhanced ERG embedded in EU law should be created. The judgment of the ECJ Grand Chamber of 2 May 2006 in Case C-217/04 UK v Parliament and Council indicates that Article 95 can be used as a basis for establishment of a Community body. This gives ample grounds to give more powers to the ERG by giving it legal personality and therefore independence.

Изменение 4

Предложение за регламент

Член 38 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Директорът изготвя годишен отчет за дейността на Органа, заедно с декларация за достоверността и точността на

отчетите. Тези документи се оповестяват публично.

Обосновка

Under the rules currently in force, it is up to each agency director to decide whether or not to draw up an activity report and statement of assurance. Thus some do and some do not. For the sake of consistency, it would be preferable for all directors to do so.

Изменение 5

**Предложение за регламент
Член 38 а (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 38а

Системи за вътрешен контрол

Вътрешният одитор на Комисията носи отговорност за извършването на одит на системите за вътрешен контрол на Органа.

Обосновка

To clarify the position as to responsibility for auditing.

Изменение 6

**Предложение за регламент
Член 39**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Финансовите правила, приложими спрямо Органа, се изготвят от административния съвет след консултация с Комисията. Тези правила могат да се различават от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, ако това се налага поради специфичните оперативни нужди за функционирането на Органа и **само** след предварителното съгласие на Комисията.

Финансовите правила, приложими спрямо Органа, се изготвят от административния съвет след консултация с Комисията. Тези правила могат **само** да се различават от Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията, ако това се налага поради специфичните оперативни нужди за функционирането на Органа и след предварителното съгласие на Комисията.

Обосновка

To harmonise the terminology with that of recent proposals on Joint-Undertakings.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Европейски орган за пазара на електронни съобщения
Позовавания	COM(2007)0699 – C6-0428/2007 – 2007/0249(COD)
Водеща комисия	ITRE
Становище, изказано от Дата на обявяване в заседание	CONT 10.12.2007
Докладчик по становище Дата на назначаване	Umberto Guidoni 22.1.2008
Дата на приемане	2.6.2008
Резултат от окончателното гласуване	+ : 9 - : 2 0 : 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Jean-Pierre Audy, Herbert Bösch, Paulo Casaca, Jorgo Chatzimarkakis, Esther De Lange, Szabolcs Fazakas, Dan Jørgensen, Bogusław Liberadzki, Nils Lundgren, Ashley Mote, José Javier Pomés Ruiz
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Paul Rübig